



EINDHOVEN
5 OKTOBER 2024

ROSARY RALLY

GEBEDSTEKSTEN, HUISREGELS,
INFORMATIE, PROGRAMMA

- ✘ ROZENKRANS VAN DE
GODDELIJKE BARMHARTIGHEID
- ✘ HEILIGE ROZENKRANS
- ✘ PLECHTIGE TOEWIJDING
VAN NEDERLAND AAN HET
ONBEVLEKT HART VAN MARIA

RADIO MARIA
NEDERLAND

4^e INTERNATIONALE
ROSARY
RALLY
EINDHOVEN

HUISHOUDELIJKE MEDEDELINGEN (NL)

- Ouderen en zieken kunnen op de voor hen bestemde zitplekken plaatsnemen
- Eerste hulp is aanwezig (herkenbaar aan het gele hesje)
- Er wordt gefilmd vandaag; diegenen die niet op camera willen verschijnen kunnen in de daarvoor bestemde zone gaan staan
- Livestream is te volgen op www.radiomaria.nl/rosaryrally
- Er zijn priesters aanwezig om biecht te horen (herkenbaar aan de paarse stola)

HOUSEKEEPING RULES (EN)

- Seating for the elderly and sick is available in the designated area
- First aid responder is available on site (dressed in a yellow vest)
- According to the data protection laws and regulations, people not wanting to appear in the livestream and recording should stand in the designated area
- Livestream is available at www.radiomaria.nl/rosaryrally
- There are priests present to hear confession (recognizable by their purple stoles)

INFORMACJE ORGANIZACYJNE (PL)

- Osoby starsze i chore mogą zajmować miejsca siedzące dla nich przeznaczone
- Dostępna jest pierwsza pomoc medyczna (rozpoznawalna po żółtej kamizelce)
- Spotkanie będzie filmowane: osoby, które nie chcą być nagrane, mogą stanąć w wyznaczonym miejscu.
- Transmisję na żywo można śledzić na stronie www.radiomaria.nl/rosaryrally
- W parku będzie możliwość spowiedzi – u księży, którzy będą mieli stuły

PROGRAMMA (NL)

14:45 uur	Welkom en huishoudelijke mededeling
15:00 uur	Kroontje van de Goddelijke Barmhartigheid
15:15 uur	Lezing door gastspreker
15:45 uur	Heilige Rozenkrans (Blijde Geheimen)
16:30 uur	Ontmoeting
17:30 uur	Einde van de Rosary Rally

PROGRAM (EN)

14:45 pm	Welcome and Housekeeping Rules
15:00 pm	Chaplet of Divine Mercy
15:15 pm	Lecture by guest speaker
15:45 pm	Holy Rosary (Joyful Mysteries)
16:30 pm	Socializing
17:30 pm	End of the Rosary Rally

PROGRAM (PL)

14:45	Powitanie i informacje organizacyjne
15:00	Koronka do Miłosierdzia Bożego
15:15	Wykład zaproszonych gości
15:45	Różaniec Święty (Tajemnice Radosne)
16:30	Czas na spotkanie
17:30	Zakończenie zlotu Różańcowego

INDEX

Rozenkrans van de Goddelijke Barmhartigheid	3
Overweging door zijne Excellentie Mgr. J.H.J. Van den Hende	6
Heilige Rozenkrans	7
Toewijding van Nederland aan het Onbevlekt Hart van Maria	14

ROZENKRANS VAN DE GODDELIJKE BARMHARTIGHEID

CHAPLET OF DIVINE MERCY

de antwoorden geeft iedereen in zijn eigen taal
the responses can be given in everyones own language

In Nomine Patris + et Filii en Spiritus Sancti. **Amen.**

ORATIO DOMINICA — GEBED DES HEREN — LORD'S PRAYER

Pater noster, qui es in cælis: sanctificétur nomen tuum; advéniat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.

Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie; et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris; et ne nos indúcas in tentatiónem; sed líbera nos a malo. Amen.

SALUTATIO ANGELICA — WEESGEGROET — ANGELIC SALUTATION

Ave María, grátia plena, Dóminus tecum. Benedicta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui, Iesus.

Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

SYMBOLUM APOSTOLORUM — GELOOFSBELIJDENIS — APOSTLES CREED

Credo in Déum, Pátrem omnipoténtem, Creatórem caéli et térræ. Et in Iésum Chrístum, Fílium éjus únicum, Dóminum nóstrum, qui concéptus est de Spírítu Sáncto, natus ex María Vírgine, passus sub Póntio Piláto, crucifíxus, mórtuus, et sepúltus, descéndit ad ínferos; tértia die resurréxit a mórtuis; ascéndit ad cælos, sedet ad déxteram Déi Patris omnipoténtis; inde ventúrus est iudicáre vivos et mórtuos.

Credo in Spírítum Sánctum, sánctam Ecclésiám cathólicam, sanctorum communiónem, remissiónem peccatorum, carnis resurrectiónem, vitam ætéram. Amen.

OP DE LOSSE KRALEN — ON THE SINGLE BEADS

Pater ætérne, óffero Tíbi Corpus et Sáanguinem, ánimam et divinitátem dilectíssimi Fílii Túi, Dómini nóstri, Iésu Chrísti,
in propitiatióne pro peccátis nóstris et totíus mún-di.

(NL) Eeuwige Vader, ik offer U op het Lichaam en Bloed, de ziel en de godheid, van Uw welbeminde Zoon onze Heer Jezus Christus.

Tot vergeving van onze zonden en die van de hele wereld.

(EN) Eternal Father, I offer you the Body and Blood, Soul and Divinity of Your Dearly Beloved Son, Our Lord, Jesus Christ.

In atonement for our sins and those of the whole world.

(PL) Ojczy Przedwieczny, ofiaruję Ci Ciało I Krew, Duszę i Bóstwo najmilszego Syna Twojego a Pana naszego Jezusa Chrystusa.

Na przebłaganie za grzechy nasze I całego świata.

(ES) Padre eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el Alma y la Divinidad de tu amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo.

Como propiciación de nuestros pecados y los del mundo entero.

(DE) Ewiger Vater, ich opfere Dir auf den Leib und das Blut, die Seele und die Gottheit Deines über alles geliebten Sohnes, unseres Herrn Jesus Christus.

Um Verzeihung für unsere Sünden und für die Sünden der ganzen Welt zu erlangen.

(FR) Pere Eternel, je Vous offre le Corps et le Sang, l'Âme et la Divinité de Votre Fils Bien-Aimé, Notre-Seigneur Jésus-Christ.

En réparation de nos péchés et de ceux du monde entier.

(IT) Eterno Padre, Ti offro il Corpo e il Sangue, l'Anima e la Divinità del Tuo diletto Figlio e Signore nostro Gesù Cristo.

In espiazione dei nostri peccati e di quelli del mondo intero.

OP DE TIEN KRALEN — ON THE DECADES (10×)

Pro dolorósa Eius passione,
miserére nobis et tótius múndi.

(NL) Omwille van Zijn smartelijk lijden,
wees barmhartig voor ons en voor de hele wereld.

(EN) For the sake of His sorrowful Passion,
have mercy on us and on the whole world.

(PL) Dla Jego bolesnej męki
miej miłosierdzie dla nas I całego świata.

(ES) Por su dolorosa pasión,
ten misericordia de nosotros y del mundo entero.

(DE) Durch Sein schmerzhaftes Leiden
habe Erbarmen mit uns und mit der ganzen Welt.

(FR) Par Sa douloureuse Passion,
ayez pitié de nous et du monde entier.

(IT) Per la Sua dolorosa Passione,
abbi misericordia di noi e del mondo intero.

SLOTGEBED — CONCLUSION (3×)

Sanctus Deus, Sanctus Fortis, Sanctus Immortális,
miserére nobis et tótius mundi.

Laat ons bidden.

Eeuwige God, in Wie de barmhartigheid eindeloos is en de rijkdommen van ontferming onuitputtelijk zijn, zie goedgunstig op ons neer en vermeerder Uw barmhartigheid in ons; zodat we in moeilijke ogenblikken niet zullen wanhopen of moedeloos zullen worden, maar met groot vertrouwen onszelf aan Uw heilige wil, die liefde en barmhartigheid zelf is, onderwerpen. **Amen.**

LIED: 'U ZIJ DE GLORIE'

U zij de glorie, opgestane Heer,
U zij de victorie, nu en immermeer.
Uit een blinkend stromen daalde d'engel af,
heeft de steen genomen van 't overwonnen graf.
U zij de glorie, opgestane Heer,
U zij de victorie, nu en immermeer.

Zie Hem verschijnen, Jezus, onze Heer,
Hij brengt al de zijnen in zijn armen weer.
Weest dan volk des Heren blijde en welgezind
en zegt telkenkere: "Christus overwint."
U zij de glorie, opgestane Heer.
U zij de victorie, nu en immermeer.

Zou ik nog vrezen, nu Hij eeuwig leeft,
Die mij heeft genezen, Die mij vrede geeft?
In zijn godd'lijk wezen is mijn glorie groot,
niets heb ik te vrezen in leven en in dood
U zij de glorie, opgestane Heer.
U zij de victorie, nu en immermeer.

OVERWEGING LECTURE

Overweging van Zijne Excellentie Monseigneur van den Hende,
voorzitter van de Nederlandse Bisschoppenconferentie.

Handouts are available in English & Polish language.

HEILIGE ROZENKRANS

HOLY ROSARY

SYMBOLUM NICÆNUM — GELOOFSBELIJDENIS — NICENE CREED

Credo in unum Deum, Patrem omnipoténtem, Factorem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum Dóminum Iesum Christum, Filium Dei unigénitum; et ex Patre natum ante ómnia sæcula: Deum de Deo, Lumen de Lúmine, Deum verum de Deo vero, génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt; qui propter nos hómines et propter nostram salútem, descendit de cælis, et incarnátus est de Spíritu Sancto ex María Vírgine et homo factus est, crucifíxus étiam pro nobis sub Póntio Piláto, passus et sepúltus est, et resurrexit tértia die secúndum Scriptúras, et ascendit in cælum, sedet ad dexteram Patris, et íterum ventúrus est cum glória, iudicáre vivos et mórtuos, cuius regni non erit finis. Et in Spíritum Sanctum, Dominum et vivificántem, qui ex Patre Filióque procedit, qui cum Patre et Fílio simul adorátur et conglorificátur, qui locútus est per prophétas. Et unam sanctam cathólicam et apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum Baptísma in remissionem peccatórum. Et expécto resurrectionem mortuórum, et vitam ventúri sæculi. Amen.

ORATIO DOMINICA — ONZEVADER — LORD'S PRAYER

Pater noster, qui es in cælis: sanctificétur nomen tuum; advéniat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra. Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie; et dimítte nobis débíta nostra, sicut et nos dimíttimus debitoribus nostris; et ne nos indúcas in tentatiónem; sed líbera nos a malo. Amen.

SALUTATIO ANGELICA — WEESGEGROET — ANGELIC SALUTATION

Ave María, grátia plena, Dóminus tecum. Benedicta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui, Iesus. Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

DOXOLOGIA MINOR — KLEINE DOXOLOGIE — MINOR DOXOLOGY

Glória Patri, et Fílio, et Spíritui Sáncto. Sicut érat in princípío, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

ORATIO FÁTIMA — FÁTIMA-GEBED — FÁTIMA PRAYER

O mi Jesu, dimitte nobis débíta nostra, líbera nos ab igne inferni, condúc in cælum omnes ánimas, præsertim illas, quæ máxime indígent misericórdiæ tuæ.

Onbevlekt Hart van Maria,
U zocht oprecht naar Gods wil in uw leven
en gaf volmondig uw *Fiat* toen deze wil zichtbaar werd.
Laat ons delen in de vreugde in uw hart
om de menswording van de Zoon van God, uw Zoon.
(Lucas 1,28-38)

DE ENGEL GABRIËL BRENGT DE BLIJDE BOODSCHAP AAN MARIA THE ANNUNCIATION

MARIALIED IN HET ENGELS: 'HAIL HOLY QUEEN'

LORD'S PRAYER (EN)

Our Father, who art in heaven, hallowed by Thy name, Thy kingdom come, Thy will be done, on earth as it is in heaven. **Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us, and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.**

ANGELIC SALUTATION (5 × EN)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. **Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.**

ENGLISHER GRUSS (5 × DE)

Gegrüßet seist du, Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir. Du bist gebenedeit unter den Frauen, und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes, Jesus. **Heilige Maria, Mutter Gottes, bitte für uns Sünder, jetzt und in der Stunde unseres Todes. Amen.**

KLEINE DOXOLOGIE (DE)

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist. **Wie im Anfang, so auch jetzt und allezeit und in Ewigkeit. Amen.**

FÁTIMA GEBET (DE)

O mein Jesus, verzeih uns unsere Sünden, bewahre uns vor dem Feuer der Hölle, führe alle Seelen in den Himmel, besonders jene, die deiner Barmherzigkeit am meisten bedürfen.

De H. Maagd Maria ontvangt het geïnspireerde woord
van de H. Elisabeth in haar Onbevlekt Hart
en vanuit haar Hart zegt zij:
*“Hoog verheft nu mijn ziel de Heer.
Verrukt is mijn geest om God mijn verlosser.”*
(Lucas 1,46-47)

MARIA BEZOEKT HAAR NICHT ELISABETH THE VISITATION

MARIALIED IN HET SPAANS

ORACIÓN DOMINICAL (ES)

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. **Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.**

EL SALUDO DEL ÁNGEL (5 × ES)

Dios te salve, María, llena eres de gracia; el Señor es contigo, bendita Tú eres entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. **Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.**

A SAUDAÇÃO DO ANJO (5 × PT)

Avé Maria, cheia de graça, o Senhor é convosco, bendita sois vós entre as mulheres e bendito é o fruto do vosso ventre, Jesus. **Santa Maria, Mãe de Deus, rogai por nós pecadores, agora e na hora da nossa morte. Ámen.**

DOXOLOGIA MENOR (PT)

Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo. **Como era, no princípio, agora e sempre. Ámen.**

ORAÇÃO DE FÁTIMA (PT)

Ó meu bom Jesus, perdoai-nos, livrai-nos do fogo do inferno, levai as almas todas para o céu e socorrei principalmente as que mais precisarem.

In haar Onbevlekt Hart overweegt Maria
het geheim van de pasgeboren Verlosser
en aanbidt Hem met heel haar wezen
terwijl ze Hem in doeken wikkelde
en in een kribbe neerlegde.

(Lucas 2,7)

JEZUS WORDT GEBOREN IN EEN STAL VAN BETHLEHEM THE NATIVITY

MARIALIED IN HET NEDERLANDS: 'ALS IK VOOR U NEERKNIEL'

Oraison Dominicale (FR)

Notre Père qui êtes aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. **Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour, pardonne-nous nos offenses comme nous pardonnons aussi À ceux qui nous ont offensé. Ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre-nous du mal. Amen.**

Salutation Angélique (5 × FR)

Je vous salue Marie, pleine de grâce, le Seigneur est avec vous. Vous êtes bénie entre toutes les femmes et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni. **Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Amen.**

Saluto Angelico (5 × IT)

Ave, o Maria, piena di grazia, il Signore è con te. Tu sei benedetta fra le donne e benedetto è il frutto del tuo seno, Gesù. **Santa Maria, Madre di Dio, prega per noi peccatori, adesso e nell'ora della nostra morte. Amen.**

Dossologia Minore (IT)

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.
Come era nel principio, ora e sempre, nei secoli dei secoli. **Amen.**

Pregiera di Fátima (IT)

Gesù mio, perdona le nostre colpe, preservaci dal fuoco dell'inferno, porta in cielo tutte le anime, specialmente le più bisognose della tua misericordia.

Het Onbevlekt Hart van de H. Maagd Maria
wordt doorstoken door het zwaard van onze zonden,
waarmee ook het Heilig Hart van Jezus
op het Kruis werd doorboord, opdat
“de gezindheid van vele harten openbaar moge worden.”
(Lucas 2,35)

JEZUS WORDT IN DE TEMPEL AAN GOD OPGEDRAGEN

THE PRESENTATION

MARIALIED IN HET POOLS: ‘CZARNA MADONNA’

MODLITWA PAŃSKA (PL)

Ojcze nasz, któryś jest w niebie, święć się imię Twoje; przyjdź królestwo Twoje; bądź wola Twoja jako w niebie, tak i na ziemi. **Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj; i odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom; i nie wódz nas na pokuszeni, ale nas zbaw ode Złego. Amen.**

POZDROWIENIE ANIELSKIE (5 × PL)

Zdrowaś Maryjo, łaski pełna, Pan z Tobą, błogostawionaś Ty między niewiastami i błogostawiony owoc żywota Twojego, Jezus. **Święta Maryjo, Matko Boża, módl się za nami grzesznymi teraz i w godzinę śmierci naszej. Amen.**

ANJELSKÉ POZDRAVENIE (5 × SK)

Zdravas', Mária milosti plná, Pán s tebou. Požehnaná si medzi ženami a požehnaný je plod života tvojho, Ježiš. **Svätá Mária, Matka Božia, pros za nás hriešnych teraz i v hodinu smrti našej. Amen.**

CHVÁLOSLOVIE (SK)

Sláva Otcu i Synu i Duchu Svätému, ako bolo na počiatku, tak nech je i teraz i vždycky, i na veky vekov.

FÁTIMSKÁ MODLITBA (SK)

Ó, Ježišu, odpusť nám naše hriechy, zachráň nás od pekelného ohňa, prived' do neba všetky duše, najmä tie, ktoré najviac potrebujú tvoje milosrdenstvo.

“Hij ging met hen mee naar Nazaret
en was hen onderdanig.
Zijn Moeder bewaarde alles
wat er gebeurd was
in haar Hart.”
(Lucas 2,51)

JEZUS WORDT IN DE TEMPEL WEDERGEVONDEN

THE FINDING IN THE TEMPLE

MARIALIED IN HET LATIJN: ‘SALVE REGINA’ (PLECHTIGE VERSIE)

ORATIO DOMINICA (LT)

Pater noster, qui es in cælis: sanctificétur nomen tuum; advéniat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra. **Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie; et dimítte nobis débíta nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris; et ne nos indúcas in tentatiónem; sed líbera nos a malo. Amen.**

SALUTATIO ANGELICA (5 × LT)

Ave María, grátia plena, Dóminus tecum. Benedicta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui, Iesus. **Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.**

WEESGEGROET (5 × NL)

Wees gegroet Maria, vol van genade. De Heer is met u. Gij zijt de gezegende onder de vrouwen en gezegend is Jezus, de vrucht van uw schoot. **Heilige Maria, Moeder van God, bid voor ons zondaars, nu en in het uur van onze dood. Amen.**

DOXOLOGIE (NL)

Eer aan de Vader en de Zoon en de Heilige Geest. **Zoals het was in het begin en nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.**

FÁTIMA-GEBED (NL)

O mijn Jezus, vergeef ons onze zonden. Behoed ons voor het vuur van de hel, breng alle zielen naar de Hemel, vooral degenen die Uw barmhartigheid het meeste nodig hebben.

LITANIÆ LAURETANÆ

Kýrie, eléison. **Christe, eléison.** Kýrie, eléison. **Christe, audi nos. Christe, exáudi nos.** Pater de cælis, Deus, **misérere nobis.** Fili, Redémptor mundi, Deus, * Spíritus sancte, Deus, * Sancta Trínitas, unus Deus, **misérere nobis.**

Sancta María, **ora pro nobis.**

Sancta Dei Génatrix, *

Sancta Virgo Vírginum, *

Mater Christi, *

Mater Ecclesiæ, *

Mater dívínæ grátíæ, *

Mater puríssima, *

Mater castíssima, *

Mater invioláta, *

Mater intemeráta, *

Mater immaculáta, *

Mater amábilis, *

Mater admirábilis, *

Mater boni consílii, *

Mater Creatóris, *

Mater Salvatóris, *

Virgo prudentíssima, *

Virgo veneránda, *

Virgo prædicánda, *

Virgo pótens, *

Virgo clémens, *

Virgo fidélis, *

Spéculum iustítíæ, *

Sedes sapiéntiæ, *

Causa nostræ lætítíæ, *

Vas spirituále, *

Vas honorábile, *

Vas insígne devotiónis, *

Rosa mystica, *

Turrís Davídica, *

Turrís ebúrnea, *

Domus áurea, *

Fóederis arca, *

lúnua Cæli, *

Stella matutína, *

Salus infirmórum, *

Refúgium peccatórum, *

Consolátrix afflictórum, *

Auxílium Christianórum, *

Regína Angelórum, *

Regína Patriarchárum, *

Regína Prophetárum, *

Regína Apostolórum, *

Regína Mártýrum, *

Regína Confessórum, *

Regína Vírginum, *

Regina Sanctórum ómnium, *

Regina sine labe origináli concépta, *

Regina in cælum assúpta, *

Regina Sacratíssimi Rosárii, *

Regina familiæ, *

Regina pacis, **ora pro nobis.**

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, **parce nobis, Dómine.**

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, **exáudi nos, Dómine.**

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, **misérere nobis.**

Ora pro nobis, Sancta Dei Génatrix. **Ut digni efficiámur promissionibus Christi.**

Orémus. Omnipoténs sempitérne Déus, qui gloriósæ Vírginis Mátris Maríæ córpus et ánimam, ut dígnum Fílii túi habitáculum effíci mererétur, Spíritu Sáncto cooperánte, præparásti: da, ut cuius commemoratióne lætámur; éius pía intercessióne, ab instántibus mális, et a mórte perpetuá liberémur. Per eúndem Chrístum Dóminum nóstrum. **Ámen.**

MARIALIED: ‘AVE MARIA (CACCINI)’

TOEWIJDING VAN NEDERLAND AAN HET ONBEVLEKT HART VAN MARIA

CONSECRATION OF THE NETHERLANDS TO THE IMMACULATE HEART OF MARY

INLEIDEND GEBED

In de naam van de Vader + en de Zoon en de Heilige Geest. **Amen.**

Samen geroepen in de kracht van de heilige Geest, geven wij met heel ons hart gehoor aan de opdracht van de Heer om te volharden in het gebed en steeds in Zijn liefde te blijven. Met overgave en vol vertrouwen wijden wij onszelf en allen in Nederland met wie wij leven, wonen en werken toe aan het onbevlekt hart van Maria, de moeder van barmhartigheid en koningin van de vrede.

Wij willen dit doen in verbondenheid met alle heiligen van dit land, die door hun leven getuigenis gaven van de liefde tot God en tot de naaste en die ons door hun voorspraak blijvend tot steun zijn vanuit de hemel.

TOEWIJDING VAN NEDERLAND

AAN HET ONBEVLEKT HART VAN MARIA

Heilige Maagd Maria, Moeder van God en onze Moeder,
in algehele overgave aan God onze Heer,
wijden wij Nederland toe aan Uw Onbevlekt Hart.

Door U zullen wij tot Christus geleid worden,
Uw Zoon en de eengeboren Zoon van God,
en door Hem en met Hem tot de Eeuwige Vader.

Wij zullen onze weg gaan in het licht van het geloof, hoop en liefde,
opdat de wereld gelove dat Christus door de Vader gezonden werd
om ons Zijn Woord mee te delen,

en zo zullen ook wij Zijn gezondenen zijn,
om de kennis van God en de liefde tot Hem uit te dragen
over heel te wereld tot aan de einden der aarde.

Onder de moederlijke bescherming van Uw Onbevlekt Hart
zullen wij één volk zijn met Christus,
het volk dat Hij zich door Zijn dood heeft verworven,
en wij zullen getuigen van Zijn verrijzenis.

Door Hem zullen wij tot de Vader komen,
tot eer van de Allerheiligste Drievuldigheid,
die wij aanbidden, zegenen en prijzen.

Amen.

MARIALIED: 'SUB TUUM PRÆSIDIUM'

Ant.
7.

S

UB tu-um praesi-di-um confu-gimus, * sancta De-

i Gé-nitrix : nostras depre-ca-ti-ones ne despí-ci-as in

ne-cessi-tá-ti-bus : sed a per-í-cu-lis cunctis lí-be-ra nos

semper, Virgo glo-ri-ó-sa et be- ne-dícta.

Vertaling

**Onder uw bescherming vluchten wij,
heilige Moeder van God;
versmaad onze gebeden niet in onze nood,
maar verlos ons altijd
van alle gevaren,
O glorierijke
en gezegende Maagd.**



AANVULLENDE LIEDEREN

LIED: 'AAN U O KONING DER EEUWEN'

Aan U, o Koning der Eeuwen,
aan U blijft de zegekroon.
Onsterf'lijk schittert Uw glorie
door alle haat en hoon!
De volkeren verdwijnen,
maar luider klinkt het lied:
De wereldzoon blijft schijnen,
haar glanzen sterven niet!

Hoor! Juub'lend naderen d'eeuwen
met psalmen vol hoger gloed,
in brede koren weerklinken
de Koning huld' en groet!
Hoe schateren hun zangen,
langs aard' en luchtgebied:
De Koning aller ere
zij leven, liefd' en lied!

MARIALIED: 'O STERRE DER ZEE'

O Reinste der Scheps'len, O Moeder en Maagd,
Gij, die in Uw armen het Jezuskind draagt
Maria, aanhoor onze vurige bête
Geleid ons door 't leven, o Sterre der Zee
O Sterre der Zee, o Sterre der Zee, Geleid ons door 't leven, o Sterre der Zee

Bedreigen ons noodweer of storm op ons' baan
Is't sloop' onzer zielin gevaar te vergaan
Bedaar, o Maria, de storm op Uw bête
Stort hoop ons in't harte, o Sterre der Zee
O Sterre der Zee, o Sterre der Zee, stort hoop ons in 't harte, o Sterre der Zee

Maria, als Gij onze schreden geleidt
Schenkt Gij ons Uw licht en Uw zegen altijd
Dan landen wij veilig ter hemelse rête
En danken u eeuwig, o Sterre der Zee
O Sterre der Zee, o Sterre der Zee en danken u eeuwig, o Sterre der Zee

MARIALIED: 'ALS IK VOOR U NEERKNIEL'

Als ik voor U neerkniel
mijn gebeden bij u breng
weet ik steeds weer opnieuw
dat Gij mijn hart vervult.

Mogen wij hier brengen
elke zorg en wens bij U.
moeder van god, neem dan ook
hier onze lofzang aan.

Refrein:

**Ave Maria, Gratia plena,
Dominus tecum, benedicta tu**

Moeder, hoor ons bidden,
wil ons nemen bij de hand
op de weg naar uw Zoon,
versterk de liefdesband.

MARIALIED: 'SALVE REGINA'

Ant.
5.

S

Alve, Re-gí-na, * ma-ter mi-se-ri-córdi-ae : Vi-ta,

dulcé-do, et spes nostra, sal-ve. Ad te clamá-mus, éxsu-

les, fí-li-i Hevae. Ad te suspi-rá-mus, geméntes et flentes

in hac lacrimá-rum valle. E-ia ergo, Advo-cá-ta nostra,

il-los tu-os mi-se-ri-córdes ócu-los ad nos convér-te. Et

Je-sum, bene-díctum fructum ventris tu-i, no-bis post hoc

exsí-li-um osténde. O cle-mens : O pi-a : O

dulcis * Virgo Ma-rí-a.



Wij danken allen die deze dag
mede mogelijk hebben gemaakt
door hun gebeden, aanwezigheid en financiële bijdrage.

Radio Maria is volledig afhankelijk van uw giften.

www.radiomaria.nl